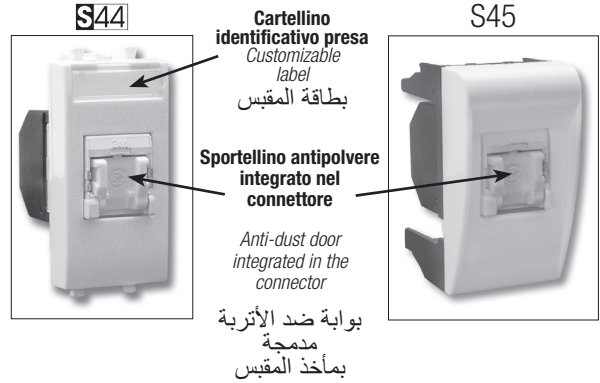


Istruzioni di connessione prese RJ45 cat.5 Enhanced e cat.6:

- cod. 44...29C5E - 44...29C6 (S44 non schermate)**
cod. 44...29C5ES - 44...29C6S (S44 schermate)
cod. 45...29C5E - 45...29C6 (S45 non schermate)
cod. 45...29C5ES - 45...29C6S (S45 schermate)

Connection instructions for RJ45 socket cat. 5 Enhanced and cat.6:

- cod. 44...29C5E - 44...29C6 (S44 unshielded version)**
cod. 44...29C5ES - 44...29C6S (S44 shielded version)
cod. 45...29C5E - 45...29C6 (S45 unshielded version)
cod. 45...29C5ES - 45...29C6S (S45 shielded version)

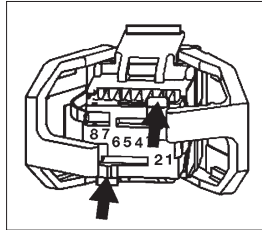
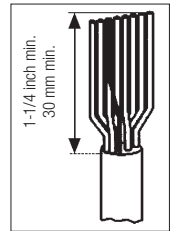


- تعليمات توصيل المقابس نوع RJ45 فئة 5 محسن وفئة 6
 كود 44...29C5E - 44...29C6 (S44 غير محمية)
 كود 44...29C5ES - 44...29C6S (S44 محمية)
 كود 45...29C5E - 45...29C6 (S45 غير محمية)
 كود 45...29C5ES - 45...29C6S (S45 محمية)

- 1) Asportare la guaina del cavo per almeno 30 mm.

Strip cable jacket back for 30 mm at least.

قم بنزع 30 ملم على الأقل من غلاف الكابل



- 2) Aprire la protezione delle connessioni agendo sulle linguette plastiche ed estrarre il pettine.

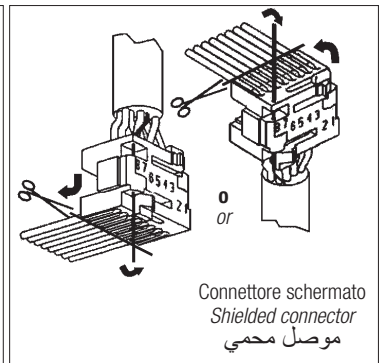
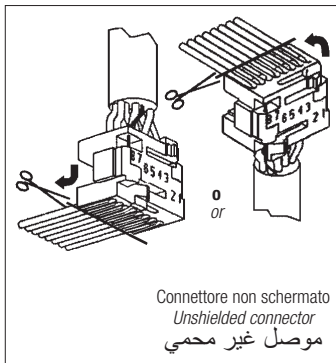
Open the protection by acting on the plastic clips and take the comb out.

أفتح الحماية من خلال تحريك المشابك البلاستيكية واجذب المشط

- 3) Introdurre i fili nel pettine di cablaggio secondo lo schema prescelto (T568A o T568B). Spingere il pettine fino a contatto con la guaina del cavo. Tagliare l'eccedenza risultante.

Insert the wires into the cable comb according to the chosen scheme (T568A or B). Push the cable comb until the cable jacket. Cut off excess wire.

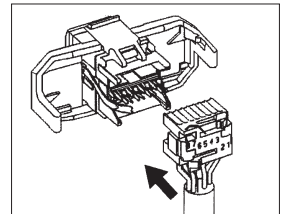
أدخل الأسلاك في مشط الكابل وفقاً للمخطط المختار (T568A أو B). ادفع مشط الكابل حتى يلامس غطاء الكابل. أقطع الأسلاك الزائدة



- 4) Inserire il pettine nel retro del corpo presa.

Insert the cable comb into the rear part of the socket.

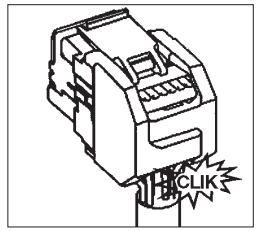
أدخل المشط خلف جسم المقبس



5) Chiudere manualmente le linguette, con una leggera pressione delle dita

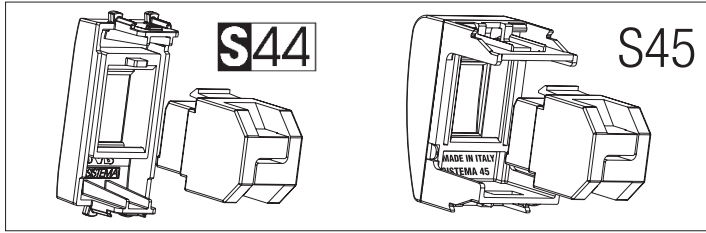
Close manually the clips through a light fingers pression

أغلق المشابك يدويًا من خلال الضغط الخفيف بالأصابع



6) Agganciare il connettore alla mostrina
Hook the connector to the plastic cover

قم بتثبيت الموصل بالغطاء البلاستيكي



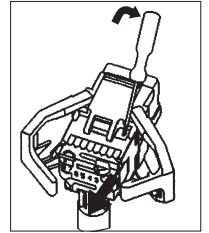
RIUTILIZZO DELLA PRESA DISCONNECTION

استخدام المقبس مرة أخرى

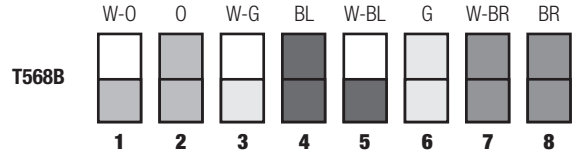
a) Riaprire le linguette, inserire un cacciavite nella fessura e spingere fuori il pettine

Re-open the clips, insert a screw-driver in the slot and push the comb out

أفتح المشابك وأدخل المفك في الفتحة وأدفع المشط خارجا



COLORAZIONE DEI CONDUTTORI COMUNI A TUTTE LE PRESE COLORS OF CONDUCTORS VALID FOR ALL SOCKETS



W: Bianco - White - أبيض BL: Blu - Blue - أزرق G: Verde - Green - أخضر BR: Marrone - Brown - بني O: Arancio - Orange - برتقالي

NOTE

Per la durata e le condizioni di garanzia dei singoli prodotti vedasi www.ave.it e il catalogo commerciale vigente.

I prodotti devono essere commercializzati in confezione originale, in caso contrario al rivenditore e/o installatore è fatto obbligo di applicare e di trasmettere all'utilizzatore le istruzioni che accompagnano il prodotto e/o pubblicate su www.ave.it e sul catalogo commerciale vigente.

I prodotti AVE sono prodotti da installazione. Vanno installati da personale qualificato secondo le normative vigenti e gli usi, rispettando le istruzioni di conservazione, d'uso e di installazione di AVE S.p.A.

Si richiede inoltre il rispetto delle condizioni generali di vendita, note, avvertenze generali, avvertenze garanzie, reclami e avvertenze tecniche per l'installatore riportate su www.ave.it e sul catalogo commerciale vigente.

NOTES

For duration and warranty conditions regarding the single products, please visit www.ave.it and see the current commercial catalogue.

Products shall be sold in the original packaging otherwise the dealer and/or installer has the obligation to apply and submit the instructions provided alongside the product and/or published in www.ave.it and on the current commercial catalogue to the user.

Ave products are installation products. They should be installed by skilled personnel in compliance with the laws in force and uses, in accordance with the AVE S.p.A. storage, use and maintenance instructions.

Installers are also required to meet the general sales conditions, notes, general warnings, warranty conditions, claims and technical instructions indicated in www.ave.it and in the current commercial catalogue.

NOTES

Pour la durée et les conditions de garantie de chacun des produits, veuillez consulter le site www.ave.it et le catalogue commercial en vigueur.

Les produits doivent être commercialisés dans l'emballage d'origine. Dans le cas contraire, le revendeur et/ou l'installateur sont obligés d'appliquer et de transmettre à l'utilisateur les instructions qui accompagnent le produit et/ou qui sont publiées sur www.ave.it et sur le catalogue commercial en vigueur.

Les produits AVE sont des produits d'installation. Ils doivent être installés par des personnes qualifiées conformément aux normes en vigueur et aux usages, en respectant les instructions de conservation, d'utilisation et d'installation d'AVE S.p.A.

De plus, il faut que soient respectées les conditions générales de vente, les notes, les consignes générales, les consignes sur la garantie, les réclamations et les consignes techniques pour l'installateur indiquées sur le site www.ave.it et sur le catalogue commercial en vigueur.

NOTAS

Para obtener información sobre la duración y las condiciones de garantía de cada uno de los productos, consulte el sitio www.ave.it y el catálogo comercial vigente.

Los productos deben ser comercializados en su empaque original; de lo contrario, el vendedor y/o instalador deberá aplicar y transmitir al usuario las instrucciones que acompañan al producto y/o que se encuentran publicadas en el sitio www.ave.it y en el catálogo comercial vigente.

Los productos AVE son artículos que requieren instalación. La misma debe ser efectuada por personal cualificado, conforme a las normativas vigentes y a los usos, respetando las instrucciones de conservación, uso e instalación establecidas por AVE S.p.A.

Asimismo, es necesario respetar las condiciones generales de venta, notas, advertencias generales o de garantía, reclamos y advertencias técnicas para el instalador detalladas en el sitio www.ave.it y en el catálogo comercial vigente.

ملاحظات

لتعرف على مدة وشروط الضمان الخاصة بكل منتج يُرجى الاطلاع على الموقع www.ave.it والكatalog التجاري الحالي. يجب بيع المنتجات في عبوتها الأصلية. خلاف ذلك، يلتزم ببيع التخزينه و/أو من يقوم بالتثبيت باتباع تعليمات الاستخدام المرفقة بالمنتج و/أو منشورة على الموقع www.ave.it والكatalog التجاري الحالي ونقلها إلى المستخدم.

إن منتجات ave تخضع للتثبيت. يجب تثبيتها بواسطة أفراد مؤهلين وفقاً للوائح المعمول بها والاستخدامات، مع مراعاة تعليمات التخزين والاستخدام والتثبيت وفقاً لشركة AVE S.P.A.

علاوة على ذلك، يُرجى الامتثال لشروط البيع العامة والملاحظات والتحذيرات والضمائم والشكاوى والتحذيرات الفنية الخاصة بيقوم بالتثبيت والواردة بالموقع www.ave.it وفي الكatalog التجاري الحالي.



**Elettricità
Evoluta**
dal 1904

